



Exzellente Deutsche
Auslandsschule
Colegio Alemán de
Excelencia en el Extranjero

aeace

Asociación Ecuatoriano Alemana
de Cultura y Educación

Cumbayá, 18.06.2024

Estimados padres de familia:

Nos acercamos a la recta final de este año lectivo 2023/2024 que no ha estado exento de grandes retos, como es el proyecto "Vivir un verdadero colegio de encuentro". Nuestro principal objetivo es siempre garantizar una educación de alta calidad para sus hijos, adquirir recursos educativos cada vez más modernos, seguir contratando personal docente altamente capacitado y mejorar las instalaciones del Colegio.

La AEACE ha decidido hacer un ajuste al valor de la pensión y de la matrícula en un 3% para el siguiente año lectivo 2024/2025.

Los valores exactos se encuentran en la siguiente tabla:

	pension 2024/2025	matricula 2024/2025	PENSION APROBADA MINISTERIO 2023/2024
INICIAL, PREKINDERGARTEN	\$ 693	\$ 433,24	\$ 755,38
KINDERGARTEN	\$ 703	\$ 439,68	\$ 755,38
PRIMARIA (clases 1 a 6)	\$ 703	\$ 439,68	\$ 767,01
SECUNDARIA (clases 7 a 9)	\$ 703	\$ 439,68	\$ 767,01
SECUNDARIA (clases 10 a 12)	\$ 720	\$ 449,98	\$ 782,98

Los valores antes mencionados entrarán en vigor a partir del 16 de agosto en el caso de las matrículas y del 2 de septiembre en las pensiones.

Entendemos que un ajuste en matrículas y pensiones supone un esfuerzo adicional a las familias, por lo que agradecemos su comprensión y apoyo.

Saludos cordiales,


Nathalie Pinto
Presidenta AEACE


Wolfgang Scheuble
Rector General



Calle Alfonso Lamíña S6-120,
vía a Lumbisí - Cumbayá
Quito - Ecuador

Tel: (593) 2-3560123
Fax: (593) 2-3560129
E-mail: info@caq.edu.ec

www.caq.edu.ec



Exzellente Deutsche
Auslandsschule
Colegio Alemán de
Excelencia en el Extranjero

aeace

Asociación Ecuatoriano Alemana
de Cultura y Educación

Cumbayá, 18.06.2024

Liebe Eltern,

wir nähern uns dem Ende des Schuljahres 2023/2024, das mit großen Herausforderungen verbunden war, wie beispielsweise dem Projekt *Begegnungsschule „er“-leben*. Unser Hauptziel ist stets, eine qualitativ hochwertige Bildung für Ihre Kinder sicherzustellen. Dazu gehört der Einsatz moderner Bildungsressourcen, die Einstellung hochqualifizierten Lehrpersonals und die kontinuierliche Verbesserung der Schulausstattung.

Die AEACE hat beschlossen, die Einschreibe- und Schulgeldgebühren für das kommende Schuljahr 2024/2025 um 3% anzupassen. Die genauen Werte entnehmen Sie bitte der nachstehenden Tabelle:

	pension 2024/2025	matricula 2024/2025	PENSION APROBADA MINISTERIO 2023/2024
INICIAL, PREKINDERGARTEN	\$ 693	\$ 433,24	\$ 755,38
KINDERGARTEN	\$ 703	\$ 439,68	\$ 755,38
PRIMARIA (clases 1 a 6)	\$ 703	\$ 439,68	\$ 767,01
SECUNDARIA (clases 7 a 9)	\$ 703	\$ 439,68	\$ 767,01
SECUNDARIA (clases 10 a 12)	\$ 720	\$ 449,98	\$ 782,98

Die oben genannten Werte gelten ab dem 16. August 2024 für die Einschreibgebühr und ab dem 2. September 2024 für das monatliche Schulgeld.

Wir verstehen, dass eine Anpassung der Einschreibe- und Schulgeldgebühren eine zusätzliche Belastung für die Familien darstellt. Wir sind Ihnen dankbar für Ihr Verständnis und Ihre Unterstützung.

Mit freundlichen Grüßen


Nathalie Pinto
Präsidentin AEACE


Wolfgang Scheuble
Schulleiter